

13. cikk

A konzuli irattár mindig es elhelyezhetősi függetlenül sérthetetlen.

14. cikk

/1/ A konzulátusnak jogában áll, hogy kapcsolatot tartson kormányával vagy a küldő állammal bárhol lévő diplomáciai képviselővel és konzulátusával. E célból a konzulátus igénybe veheti a kapcsolattartás valamilyen szokásos eszközt, rejtelt, diplomáciai és konzuli futárt, valamint diplomáciai és konzuli küldeményt. Rádió-adóállomást a konzulátus csak a fogadó állam hozzájárulásával létesíthet és üzemeltethet.

A kapcsolattartás szokásos eszközeinek használata során a konzulátusra ugyanazok a díjszabások örvényesnek, mint a diplomáciai képviselőre.

/2/ A konzulátus hivatalos levelezése, valamint a konzuli küldemény, amely a hivatalos jelleggel jól láthatóan feltüntették, sérthetetlen és azt a fogadó állam hatóságai nem ellenőrizhetik és nem tarthatják vissza, függetlenül attól, hogy a kapcsolattartás milyen eszközzel történt.

/3/ A konzuli küldeményt szállító személyt — konzuli futárt — azonos jogok, kiváltságok és mentességek illetik meg, mint a küldő állam diplomáciai futárt.

/4/ A konzuli küldeményt rá lehet bízni a repülőgép vagy a hajó parancsnokára, akit a küldemény darabszámát feltüntetve hivatalos irattal keil ellátni. Ez a parancsnok azonban nem tekinthető konzuli futárnak. A konzuli tisztviselő jogosult a küldeményt a repülőgép, vagy a hajó parancsnoktól közvetlenül es akadályozás nélkül átvenni, illetőleg neki átadni.

15. cikk

A konzuli tisztviselő sérthetetlen. A konzulátus munkatársa, amennyiben a fogadó állammal nem állampolgára, vagy nem állandó lakosa, szintén sérthetetlen.

Ezeket a személyeket nem szabad őrizetbe venni, letartóztatni, sem más állami kényszerintézkedésnek alávetni. A fogadó állam köteles velük illő tisztelettel bánni és megtenni a megfelelő intézkedéseket személyük, szabadságuk és méltóságuk mindennemű megsértésének megakadályozására.

16. cikk

/1/ A konzuli tisztviselő vagy a konzulátus munkatársa — amennyiben a fogadó állammal nem állampolgára, vagy nem állandó lakosa, — mentes a fogadó állam joghatósága alól, kivéve:

a. / a fogadó állam területén lévő személyi tulajdonban álló ingatlanra vonatkozó polgári pert, hacsak a konzuli tisztviselő vagy a konzulátus munkatársa az ingatlant nem a küldő állam javára, a konzulátus cöljára tartja birtokában;

b. / az olyan hagyatéki eljárással kapcsolatos pert, amelyben a konzuli tisztviselő vagy a konzulátus munkatársa magánzemélyként, mint végrendeleti végrehajtó, hagyatéki gondnok, örökös vagy hagyományos és nem a küldő állam képviselőjeként szerepel;

c. / az olyan polgári pert, amely a konzuli tisztviselő vagy a konzulátus munkatársa által a fogadó államban, hivatalos tevékenysége körén kívül folytatott bármilyen szabadfoglalkozással, vagy kereskedelmi tevékenységgel kapcsolatos.

/2/ A konzuli tisztviselővel, vagy a konzulátus munkatársával szemben, amennyiben a fogadó állammal nem állampolgára vagy nem állandó lakosa, semmiféle végrehajtási intézkedést nem lehet tenni, kivéve az /1/ bekezdés a/, b/ és c/ pontjában említett eseteket, amennyiben a végrehajtás személye vagy lakása sérthetetlenönek csorbitása nélkül foganatosítható.

/3/ A konzuli tisztviselővel vagy a konzulátus munkatársával együtt ölo családtagok, amennyiben a fogadó állammal nem állampolgárai vagy nem állandó lakosai, olyan mórtökben mehtesek a fogadó állam joghatósága alól es olyan személyes sérthetlenséget élveznek, mint a konzuli tisztviselő, illetőleg a konzulátus munkatársa.

/4/ A küldő állam lemondhat a konzulátus tisztviselőt es a konzulátus munkatársát, valamint ezek családtagjait megillető mentességről. A lemondásnak minden esetben kifejezettnek keil lennie es írásban keil megtenni. A joghatóság alóli mentességről való lemondás a polgári es államigazgatási ügyekben nem jelentí a határozatok végrehajtása alóli mentességről való lemondást. Ehhez külön lemondás szükséges.

/5/ Ha az e cikk rendelkezései szerint a fogadó állam joghatósága alól mentes személy keresetét indít, az alapkérésrel összefüggő viszontkereset tekintetében nem hivatkozhat a joghatóság alóli mentességre.

17. cikk

/1/ A konzuli tisztviselő es a konzulátus munkatársa nem köteles tanuvallomást tenni.

/2/ Ha a küldő állam beleegyezik abba, hogy a konzuli tisztviselő vagy a konzulátus munkatársa — aki a küldő állam állampolgára es nem állandó lakosa a fogadó állammal — tanuvallomást teyen, a konzuli tisztviselő vagy a konzulátus munkatársa megkeresésre tanuvallomást tehet.

/3/ A konzuli tisztviselőt, vagy a konzulátus munkatársát, aki a küldő állam állampolgára es a fogadó állammal nem állandó lakosa, nem lehet kényszeríteni arra, hogy tanuvallomást teyen, e cölből a bíróság előtt megjelenjen es nem lehet öt felelösségre vonni a vallomástétel megtagadása vagy a bíróság előtti meg nem jelenés miatt.

/4/ A konzulátusnak az a munkatársa, aki a fogadó állam állampolgára vagy állandó lakosa, megtagadhatja, hogy hivatali ügyekről tanuvallomást teyen.

/5/ A /2/ bekezdésben foglalt rendelkezések alkalmazásakor megfelelő intézkedéseket keil tenni a konzulátus munkája akadályozásának elkerülésére. Ha lehetséges, a tanuvallomást szóban, vagy írásban a konzulátuson vagy a konzuli tisztviselő, illetőleg a konzulátus munkatársa lakásán is meg lehet tenni.

/6/ E cikk rendelkezései a bírósági es más állami szervek eljárására es cselekményeire is vonatkoznak.

/7/ E cikk rendelkezéseit megfelelően alkalmazni keil a konzuli tisztviselővel es a konzulátus munkatársával együtt ölo családtagokra is, ha azok a küldő állam